





# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

TODAS LAS MUJERES SON DIGNAS DE IGUALES DE RECHOS QUE LOS HOMBRES, DICE IGLESIAS

En carta que el senador don Santiago Iglesias ha dirigido a la señora Beatriz Lasalle, presidenta de la Asociación de Mujeres Votantes, contestación a otra recibida de dicho senador, expone éste sus interesantes puntos de vista sobre lo que considera una injusticia el que el voto femenino no alcance a todas las mujeres con los mismos deberes y derechos, para todas.

Estimada señora Lasalle: No me fué posible acusar recibiendo su apreciable carta que recibí a bordo, después de los dos primeros días de viaje.

En efecto no había leído el manifiesto que publicaron ustedes a nombre de la Asociación de Mujeres Sufragistas, firmado por un número de las señoras, las cuales capacitan adheridas a vuestra institución.

El manifiesto declara, su entera satisfacción por la ley aprobada recientemente por la legislatura que concede el sufragio a la mujer alfabetada de Puerto Rico, y declara, además que han visto "coronados de éxito sus incansables esfuerzos". Indudablemente que por mi parte, no siento esa satisfacción por que la ley no concede el derecho "a la mujer puertorriqueña" para intervenir en la vida civil de su país, sino "a una parte comparativamente exigua de las mujeres de Puerto Rico."

No cabe la menor duda que he dado la interpretación debida a la carta de la secretaria, señora María Negrón Muñoz, que me ha dirigido. No existe persona alguna en el país de relativa capacidad, que no esté conforme con el principio de que "todas las mujeres son dignas de todos los derechos que los hombres poseen ante la ley y la sociedad."

Pero, por desgracia, existen hombres y mujeres que tales derechos los reservan y conceden exclusivamente a cierta clase de "hombres y mujeres" cualificados arbitrariamente por un abuso de poder accidental considerando mayor privilegio sus inclinaciones privilegiadas más bien que los principios de justicia e igualdad civil.

La "Asociación Insular de Mujeres Votantes," manifiesta su carta, admite en su seno a "todas las mujeres, sin distinción de matices," para que la organización del gobierno y legislación esté representada dignamente por hombres y mujeres de sanos principios y de virtudes ciudadanas. Pero, es que la ley aprobada, niega a más del cincuenta por ciento de la mujer puertorriqueña el derecho a ser votantes y quienes como ciudadanas aceptan un abuso de poder semejante, no pueden evitar que otros abusos e injusticias sean cometidos, lo que haré imposible un "gobierno sano y justo para el país."

Manifiesta usted, distinguida señora Lasalle, que de la misma manera que no hemos aceptado vuestra invitación ustedes tampoco pueden aceptar nuestra protesta contra el partido de la mayoría, por haber apropiado el proyecto de ley "porque respetuosas con el criterio ajeno," que decís es vuestra norma, no les sería posible hacerlo.

El derecho natural y civil de los seres humanos, mujeres y hombres, a la participación de las oportunidades en la vida es inalienable, y solamente les es negado por el abuso y la iniquidad política o social. El "criterio ajeno" de los zares, los emperadores y los dictadores de todas las clases, hombres y mujeres, junto con sus defensores, que fueron y son muchos y muy capaces, dominan por siglos y dominan todavía, esto es también "criterio ajeno" muy respetable, señora Lasalle. Sin embargo, todos los hombres y mujeres que lucharon y luchan con el pensamiento escrito, la palabra y aun con las armas hasta su total derrocamiento, no pueden evitar llamados como libertadores de la humanidad y considerados como creadores de instituciones más justas y civilizadas.

Y agregue a esto la absoluta seguridad de que las multitudes de hombres y mujeres que con su sangre y dieron su preciosa vida en las revoluciones que hicieron por el mundo.

El hecho ocurrió en momento que se celebraba una fiesta en la cual se divertían varios amigos.

Una subasta Han sido sacadas a pública subasta las obras proyectadas del alcantarillado para el Sanatorio Antituberculoso, en la oficina del comisario del Interior, cuyo presupuesto aprobado asciende a \$8,998.99, al cual concurrirán varios postores.

Una vez estudiadas las propuestas por la comisión correspondiente, se han adjudicado las obras al que mejor resulte.

El derecho natural y civil de los seres humanos, mujeres y hombres, a la participación de las oportunidades en la vida es inalienable, y solamente les es negado por el abuso y la iniquidad política o social. El "criterio ajeno" de los zares, los emperadores y los dictadores de todas las clases, hombres y mujeres, junto con sus defensores, que fueron y son muchos y muy capaces, dominan por siglos y dominan todavía, esto es también "criterio ajeno" muy respetable, señora Lasalle. Sin embargo, todos los hombres y mujeres que lucharon y luchan con el pensamiento escrito, la palabra y aun con las armas hasta su total derrocamiento, no pueden evitar llamados como libertadores de la humanidad y considerados como creadores de instituciones más justas y civilizadas.

Y agregue a esto la absoluta seguridad de que las multitudes de hombres y mujeres que con su sangre y dieron su preciosa vida en las revoluciones que hicieron por el mundo.

El hecho ocurrió en momento que se celebraba una fiesta en la cual se divertían varios amigos.

Una subasta Han sido sacadas a pública subasta las obras proyectadas del alcantarillado para el Sanatorio Antituberculoso, en la oficina del comisario del Interior, cuyo presupuesto aprobado asciende a \$8,998.99, al cual concurrirán varios postores.

Una vez estudiadas las propuestas por la comisión correspondiente, se han adjudicado las obras al que mejor resulte.

El derecho natural y civil de los seres humanos, mujeres y hombres, a la participación de las oportunidades en la vida es inalienable, y solamente les es negado por el abuso y la iniquidad política o social. El "criterio ajeno" de los zares, los emperadores y los dictadores de todas las clases, hombres y mujeres, junto con sus defensores, que fueron y son muchos y muy capaces, dominan por siglos y dominan todavía, esto es también "criterio ajeno" muy respetable, señora Lasalle. Sin embargo, todos los hombres y mujeres que lucharon y luchan con el pensamiento escrito, la palabra y aun con las armas hasta su total derrocamiento, no pueden evitar llamados como libertadores de la humanidad y considerados como creadores de instituciones más justas y civilizadas.

Y agregue a esto la absoluta seguridad de que las multitudes de hombres y mujeres que con su sangre y dieron su preciosa vida en las revoluciones que hicieron por el mundo.

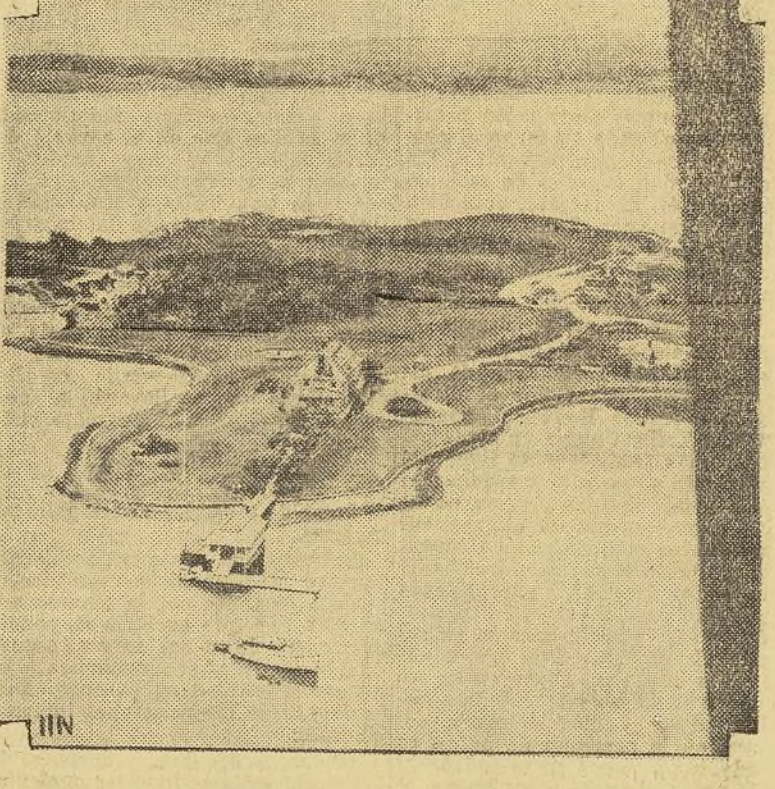
El hecho ocurrió en momento que se celebraba una fiesta en la cual se divertían varios amigos.

CONDENADA UNA VEZ, VUELVE A LAS ANDADAS



Después de haber una vez escapado de las garras de una muerte inminente al verse condenada a sufrir la última pena en relación con la muerte de Arthur Lindstrom, en Chicago, hace varios años, Mrs. Catherine Cassler, izquierda, de Valparaiso, Ind., se encuentra otra vez en la cárcel, esperando los resultados de un nuevo proceso judicial en el que se le condena de haber privado de la vida a Miss Catherine Soutar, detecta, cuyo cadáver fue hallado en un pantano cerca de Hebron, Ind. Chester Johnson, círculo, era el novio de Soutar y el principal acusador de la señora Cassler.

Continúa la persecución de Lindbergh



Los periodistas continúan creyendo que el coronel Lindbergh es en realidad algo más que un mero ciudadano de la nación, y por este motivo continúan persiguiéndolo incansablemente durante estos días de su luna de miel, que a veces será para él luna de miel al querer tratar de evadir los "esbirros" de noticias. Esta foto fue tomada cuando recientemente arribó a Woods Hole, pintoresco lugar de Massachusetts, en su yate.

El problema de las minorías sigue siendo sendero espinoso de la Liga de Naciones

Por ahora parece de todo punto imposible que se llegue a un acuerdo unánime.—Dase importancia a la actitud de Stresemann

MADRID, junio 10.—(A) El recibimiento que se ha tributado anoche y los artículos y comentarios de los periódicos alrededor de la figura del ministro de Asuntos Exteriores de Alemania doctor Gustav Stresemann son una prueba más del alto prestigio que el eminente hombre de estado alemán goza en todos los países de Europa. Muy acertadamente destaca "El Sol" el gran mérito de Stresemann al haber sabido buscar el punto de coincidencia del interés alemán con el interés general del mundo.

La llegada a Madrid de Herr Stresemann coincidió con el momento en que la discusión sobre las minorías y el informe del Comité de Tres alcanzaban su punto álgido, pues contrariamente a las versiones exageradamente optimistas que circularon lo cierto es que después de la última reunión secreta del Consejo de la Sociedad de las Naciones no se había dado ningún avance decisivo.

Alemania continúa en su "puesto" El que Von Schubert, quizá deseara no acentuar una actitud de intrinsecidad, se declaró dispuesto a aceptar mejoras en la cuestión de procedimiento introducida por el citado informe bajo su nueva forma, no significa no mucho menos que Alemania ha cedido en el problema de fondo. Fiel a la tesis conocida y a la línea de conducta trazada por el propio Stresemann en la reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones de marzo pasado, Alemania sigue considerando insuficiente el informe del Comité de Tres y continúa manteniendo un punto de vista según el cual la paz de Europa exige que los tratados sobre las minorías se cumplan más estrictamente.

Por eso, existe considerable expectación por saber que actitud asumirá el doctor Stresemann en la reunión secreta que se celebrará mañana, martes, en la cual se hará un último esfuerzo por llegar a la unanimidad, cosa que por el instante parece cosa harto difícil de alcanzar.

Fallece repentinamente Andrés López, de 41 años, de nacionalidad española, residente en Pollo Avenue, Annapolis, S. I., ha sido encontrado cadáver a causa de muerte repentina natural, según certificado de defunción del doctor Sabidoz del Hospital Richmond Memorial.

Luis A. Rodríguez, de 49 años, domiciliado en el número 1939 de Webster Avenue, fue encontrado cadáver, al parecer de muerte natural, según opinión del doctor Marín del Hospital Fordham.

Varios hispanos heridos en un accidente Cuatro viajaban en un camión por la carretera cerca de Demarest, (Sigue en la 3a. pág.)

DISCOS VICTROLAS ORFONICAS Instrumentos Musicales

Plazas fáciles DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO

Goldsmith's JEWELRY SHOP

Acostumbrese a comprar LA PRENSA diariamente en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación

## Ordénase en España la suspensión total de censura para despachos al extranjero

Madrid es centro de todas las atracciones por motivo de la reunión allí del Consejo de la Sociedad de las Naciones

MADRID, junio 10.—(A) El general Primo de Rivera ha ordenado la suspensión de la censura previa para todos los despachos que se transmiten al extranjero, reconociendo el peso de las opiniones expuestas por la Prensa Asociada, la que le indicó los perjuicios que acarrearía a España el continuar como hasta ahora ejerciendo la censura previa para las noticias que se transmiten a diario a los países del extranjero.

En presencia de la representación de la Prensa Asociada, el general Primo de Rivera dio las instrucciones necesarias para que se ordenase respetada y desde ahora en adelante se permitiera la salida de los despachos de España únicamente bajo la responsabilidad de los corresponsales extranjeros.

Gran exposición MADRID, junio 10.—(A) Durante toda la mañana de hoy los alrededores del palacio del Senado se vieron materialmente invadidos por millares de personas, ávidas de presenciar la llegada de los delegados extranjeros al Consejo de la Sociedad de las Naciones, el que inauguró hoy sus sesiones públicas. La esperanza de poder ganar acceso al interior del palacio, sin embargo, era muy escasa ya desde muy temprano, pues los asientos estaban casi en su totalidad asignados ya a los periodistas, ex-senadores, miembros de las academias, agrupaciones políticas, científicas, históricas y de jurisprudencia, etc.

La famosa mesa del Consejo, la sala de Ginebra, ocupaba ya su posición central, la que se eleva sobre el piso, y estaba rodeada de asientos para los delegados oficiales, dispuestos por orden alfabético, según el nombre de las naciones representadas.

Signor Scialoja, al empezar la sesión, tomó la presidencia, pero muy pronto la entregó al delegado japonés M. Adachi, acompañando al acto el discurso de rigor.

En los pasillos se encontraban situados casi doscientos empleados de la Secretaría de la Sociedad de las Naciones, los que estaban en constante movimiento, de un lado para otro, distribuyendo documentos, pasando papeles, etc. La llegada del general Primo de Rivera fué recibida con muestras de general regocijo, siendo muy aplaudido. Los delegados esperaban con interés su discurso de salutación.

El centro está en Madrid MADRID, junio 10.—(A) El centro de atracción de todo interés público está hoy en Madrid, donde se empezaron las reuniones públicas del Consejo de la Sociedad de las Naciones y donde se cree se llegará a algún acuerdo relacionado con la vacación en un futuro inmediato de la Renania. Los comentarios franceses se ven hoy mucho más optimistas que los alemanes, después de un acuerdo y se muestran inclinados a creer que en julio próximo se celebrará una conferencia en Baden entre los ministros de asuntos exteriores de Francia, Inglaterra y Alemania para discutir la cuestión de una próxima evacuación.

La EXP. INTL. DE BARCELONA Y EL TURISMO FEMENINO BARCELONA, junio 10.—La inseguridad de encontrar en las grandes capitales de España alojamientos relativamente modestos y a la vez confortables, de absoluta garantía moral, anulará muchas veces los propósitos de viaje de innumerables señoras y señoritas que desearían hospedarse en casas particulares y pensiones de familia, con objeto de conocer mejor las características del país visitado.

Con el fin de solucionar este problema del Turismo Femenino, "Acción Femenina", al ejemplo de instituciones análogas que con tanto éxito vienen funcionando en el extranjero, contando con el apoyo de la exposición internacional de Barcelona, se ha constituido una Oficina de información y alojamiento exclusivamente destinada al Turismo Femenino en esta capital.

En dicha oficina, se facilitará toda clase de informaciones sobre alojamientos y pensiones así como de interés a las señoras y señoritas que soliciten personalmente o por correspondencia.

"Acción femenina" tendrá también a disposición de las viajeras, un personal de guías e intérpretes del sexo femenino, durante su permanencia en nuestra ciudad.

¿CANAS? Porqué tener canas cuando es tan fácil combatirlos con la maravillosa Agua de Colonia Española

"LA INVENCIBLE" Una cabellera canosa es un absurdo en los tiempos actuales.

Restaurante MAISON LOUIS

Lugares de interés

Acostumbrese a comprar LA PRENSA diariamente en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación

Directorio Diplomático y Consular de LA PRENSA

Embajadas y Legaciones

Argentina... 1808 Corcoran Street

Brasil... 1704 Bight Street, corner R.

Costa Rica... 1538 Connecticut Avenue

Cuba... 1630-16th Street

Ecuador... Investment Bldg. (15th & K)

El Salvador... 2801 Connecticut Avenue

España... 2708 Fifteenth Street

Guatemala... 1614-15th Street N. W.

Honduras... 1414 Sixteenth Street

La Habana... 1745 Q Street

Paraguay... 1704 Bight Street, corner R.

Perú... 1538 Connecticut Avenue

Porto Rico... 1630-16th Street

formación respecto a los United Artists, ha creado once razones por las cuales todo el mundo quiere ver "She Goes to War", que se exhibe esta semana en el "Rivoli". Yo apruebo la duodécima, que resume las anteriores en su conclusión de que se trata de una gran función.

1.—Está basada en la novela de Rupert Hughes del mismo nombre. 2.—Henry King la dirigió y se trata de un famoso director.

3.—Eleanor Boardman y John, Edmund Burns, Alva, Glen Walters, Margaret don y Yola D'Avril figuran en el reparto.

4.—Howard Estabrook compuso el libro para la película.

5.—Madame Fred de Gre adaptó la historia.

6.—Producción la cinta Insignia (Sigue en la 3a. pág.)

Los padres darán la bienvenida a el CAMPER

Un zapato de verano para niños y niñas.

Muchos y muchos niños regresan de sus vacaciones con sus pies en miserable estado. Y casi invariablemente, el calzado defectuoso es la causa de ello!

Por esto Coward ha creado el CAMPER... basado en sesenta y tres años de experiencia en la manufactura y ajuste perfecto de zapatos para niños. El CAMPER reúne juventud y condición, de verano, en su forma. Es atractivo...

Es liviano, fresco y flexible... y tiene la suficiente consistencia para retener el pie en su forma natural y evitar que los músculos del empeño se doblen. El CAMPER es solamente uno de los muchos tipos Coward especialmente diseñados para niños y niñas.

The Coward Shoe

Servicio Especial en Calzar Niños en 270 Greenwich St., New York

37 West 47 St., New York West & Mason Sts., Boston

Guía de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefoné Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

Comprar y venta de joyas

PERFUMERIA CANTORA

Hotel Sevilla

Hotel Paradenia

Hotel Brevoort

Hotel Vestnik

Hotel Paradenia

Hotel Brevoort

Hotel Vestnik

Hotel Paradenia

Hotel Brevoort

Hotel Vestnik

Hotel Paradenia

Hotel Brevoort

Hotel Vestnik

Hotel Paradenia

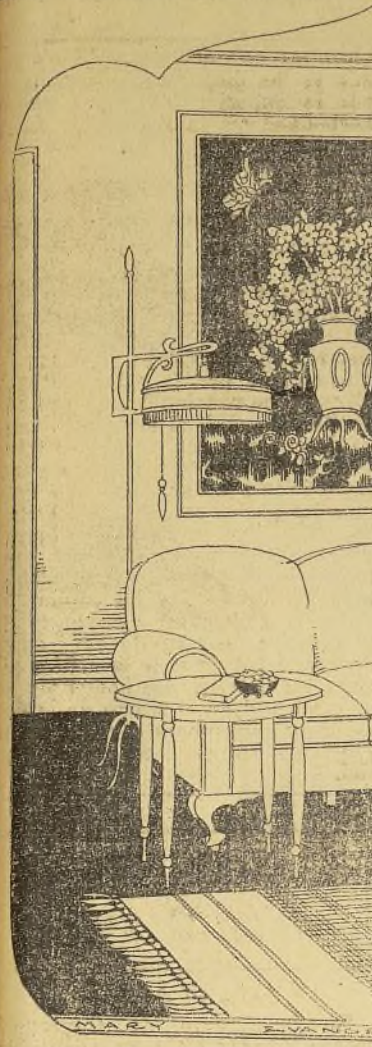


# Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

## EL PROBLEMA DEL ALUMBRADO

La colocación de las luces en las habitaciones del hogar es un verdadero problema que no siempre halla solución satisfactoria, que en una u otra ocasión suele causar graves preocupaciones al dueño de casa. Ante todo es necesario tener muy presente la posición que ocupan el escritorio y la habitación, si es que las dimensiones de la habitación permiten que tengamos una cómoda colocación de muebles y principalmente hay que contar con el espacio que ocupe la cama. A resolver este último problema dedicaremos la presente artículo.



Los aparatos eléctricos que dan una nota de elegancia a la habitación que alumbran no siempre son los más caros. De qué depende, pues, el que embellezcan la estancia? No seguramente de la mayor o menor riqueza de los materiales con que están fabricados y tampoco solamente por lo artístico de su forma, sino por lo acertado de su colocación, que produce en quien lo ve una íntima sensación de comodidad y bienestar. La posibilidad de leer a la cama alumbrado por una luz enfocada sobre la página y que pueda apagar con un simple movimiento de mano, cuando se presente el sueño, es un placer del que sólo es dable disfrutar a los que tienen una instalación eléctrica en su casa.

**Lámparas de pie**  
Una lámpara de pie junto a la cama proporciona buena luz para leer. La lámpara deberá ser del modelo que se usa para los gabinetes, es decir, provista de un largo cordón flexible que permita, según las necesidades de su dueño, el acercarla a la otomana, al tocador o al lecho.

**Lámparas de luz oculta**  
Este reciente perfeccionamiento de la industria del alumbrado se aplica a la cabecera de la cama, cuando aquella no es lo bastante alta para que la luz pueda caer sobre las páginas del libro que se lee en el lecho. Este género de alumbrado es un refinamiento que acrecienta el buen gusto del ama de la casa y que puede ser aplicado a las camas, camas de matrimonio o gemelas. La pantalla se hará de la misma seda que la colcha, a fin de que el aparato figure formar parte del lecho, lo que es una nota de distinción.

**Lámparas colgantes**  
Las lámparas colgantes son un expediente empleado por muchos, para solucionar la ardua cuestión de leer cómodamente en la cama. Este aparato suspendido del techo con doble cordón se puede poner a voluntad, más o menos alto. Sólo advertiremos que teniendo en cuenta lo muy visible que resulta el cordón es conveniente que sea de seda y color que armonice con la pantalla.

**Lechos gemelos**  
El género de alumbrado que más

## NOTAS DE SOCIEDAD

En la iglesia de La Milagrosa ha recibido las aguas bautismales e impuesto el nombre de Elaina Teresa Navas, al tierno vástagos del matrimonio Teresita N. de Navas y Mario Navas, habiendo actuado de padrinos la señora Paquita Kevet y el señor Abilio Balladares.

Con este motivo han recibido los señores Navas numerosas felicitaciones.

Ha partido para Méjico, invitado por la Universidad Nacional, el eminente literato norteamericano, Waldo Frank, quien dictará una serie de conferencias en la culta Universidad mejicana.

Salió para Europa en viaje de placer el doctor Ernesto Murillo, cónsul de Colombia en Baltimore, Md., quien proyecta permanecer ausente del cargo que ocupa, durante tres meses.

De la ciudad de Detroit, Mich., donde ha pasado una temporada estudiando los últimos adelantos introducidos en la industria automovilística, acaba de regresar el distinguido caballero colombiano, don Roberto Umaña Rivas.

También ha regresado de Boston, Mass., el señor E. Cano de la Vega, cónsul general de Bolivia en esta ciudad, quien se encontraba ausente en viaje de placer.

Se encuentra muy mejorado de la dolencia que le aquejaba, el señor don Aurelio Rueda Acosta, ex-cónsul general de Colombia en Nueva York.

Se ha acentuado la mejoría en la enfermedad que padecía el doctor Enrique Gómez, secretario del cónsul general de Colombia en esta ciudad.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza se celebró el domingo pasado el enlace matrimonial de la señorita Elena Gómez Salcedo, hija del doctor Octavio Gómez y la señora Ana Salcedo de Gómez, y el señor Camilo Tovar.

Apadrinaron la boda la señora Ana V. de Gómez y, en representación del señor Julio Garzón M., el señor Jorge Arévalo.

Los contrayentes pertenecen a la culta colonia colombiana de esta ciudad.

A bordo del vapor "La France" se esperaba hoy en esta ciudad la notable soprano del Metropolitan Opera House de Nueva York, Lucrecia Bori, que regresa de un viaje por Europa que ha durado varios meses.

## LA DELINCUENCIA DE LA MUJER CUBANA

(Continuación de la 1.ª pág.)  
Llegó a puerto el trasatlántico español "Cristóbal Colón" con numeroso pasaje, contándose entre éste a la señora Concha Espina, notable escritora y novelista santanderina que se dirige a los Estados Unidos, en varias de cuyas universidades pronunciará docenas y elocuentes conferencias.

La señora Espina, que permanece varios días en esta capital, da dos conferencias aquí, una mañana y una tarde, en los salones del Centro Asturiano de la Habana, bajo los auspicios de la Alianza Nacional Feminista, y otra el miércoles próximo para los socios de la Institución Hispano Cubana de Cultura.

**Viajeros**  
HABANA, junio 10.—Entre los pasajeros que han sacado billete para embarcar en el trasatlántico español "Marqués de Comillas", que partirá en breve para España, figura el conocido industrial don Julio Blanco Herrera, el coronel Héctor de Quesada, el representante a la Cámara, Antonio Rodríguez Fuentes, y los sacerdotes ecopiales Juan Puig, Ignacio Llorente y José Soto.

**Libro de propaganda**  
HABANA, junio 10.—El señor Juan Molina Fernández editará próximamente un libro para divulgar su propaganda en pro de la humanidad.

Para ello ha solicitado el apoyo del gobierno para imprimir y le ha ofrecido donar el sesenta por ciento de lo que produzca para obras de altruismo.

Unas cuartillas previas del libro en cuestión tratan asuntos de la importancia de: La propaganda internacional; defensa pro-congresos; el amor como es natural hay naciones que superan a otras en grado de civilización; ¿hay alguna nación perfectamente civilizada?; la paz universal ha de comenzar por la fraternidad internacional de los seres que componen el mundo; para el mejor nivel intelectual sea preciso el texto único universal. Están siendo muy comentadas las cuartillas del Fígaro señor Molina.

tuétano fundido, y si hace falta caldo. Se acaba de cocer al horno o bajo la hornilla, y al cabo de un rato se saca y se arregla en pirámide en un plato, con ayuda de un tenedor, cuando se haya de servir y encima un poco de mantequilla de vaca fundida. Se acostumbra servir con caldo de aves clarificado aparte.

**LA COCINA CASERA**  
**Sopa de higados de pollo**  
Cantidad: higado de pollo, cuatro; cebolla, una; manteca 100 gramos; bolillo frío suave, una pieza; harina, 10 gramos; caldo, litro y medio; perejil, un manojo regular.

Manera de hacerla: en la manteca, bien caliente, se pone la harina y se agita violentamente; cuando empieza a tomar color se le pone la cebolla finamente picada; cuando toma color se le pone la mitad de los higados, molidos y desleídos en un poquito de caldo; cuando empieza a espesar se agrega todo el caldo y se deja por cinco minutos que hierva, se pasa por un colador de tela de alambre, se vuelve a poner al fuego y se le agrega el resto de los higados, platos de almidón y una cucharada de perejil finamente picado; al soltar el hervor se retira. Se sirve bien caliente con trocitos de pan dorados en manteca.

**Calamares fritos**  
Cortados en forma de filetes largos y estrechos, se lavan bien y se dejan durante tres horas en aceite. Pasado este tiempo se enjugan y se bañan en harina y huevo batido, fríendolos después. Se sirven con una salsa cualquiera de vigilia en vasija aparte.

**Queso de cerdo**  
Tómese una cabeza de cerdo y quítense los huesos; luego se saca la parte gorda de la magra y se corta en tiras largas, lo mismo que las orejas; se revuelve con perejil, laurel y ralladuras de nuez moscada y se pica muy bien, bañándolo con zumo de limón y sazónándolo convenientemente; se echa luego en el pellejo y se pone a cocer. Ahora bien: si se desea, se coge el pellejo de la cabeza y se pica también, y el picadillo se envuelve en las tiras gordas del cerdo, cociéndolas en agua.

**Arroz a la turca**  
Se lava en dos o tres aguas y luego se blanquea tres o cuatro minutos en agua cociente, y después se refriega; se pone a cocer con suficiente cantidad de agua, y a medio cocer se le pone un poco de azafraán, tres o cuatro pimientos secos picados, manteca de vaca fresca y

**CREMA DE BELLEZA**  
**Loción de almendras**  
Es una de las preparaciones más antiguas para embellecer el cutis y la piel. Se machaca dentro de un recipiente de buen tamaño una taza llena de almendras dulces. Se añade a la pasta un poquito de agua y agua de rosas roja o rosa hasta que se convierta en un líquido espeso y lechoso. Se tapa y se deja así veinticuatro horas, y después de este tiempo se mueve muy bien y se pasa por una tela gruesa. Pueden añadirse algunas gotas de buen perfume. Esta preparación es astringente y blanquea la cara, el cuello y las manos.

Estenografía que están empleando si se trata de escribir dedican una módica suma anual a la PRENSA, recuperarán con creces obteniendo un empleo mejor.

## ALGO "MAS NUEVO" PARA LA TEMPORADA VERANIEGA



La temporada veraniega continúa trayendo algunos modelos interesantes, de los que se van admirando algunos ya en las playas donde la gente busca escaparse de los rigores del sol estival.

## LA EXPEDICION VENEZOLANA DESSEMBARCA

(Continuación de la 1.ª pág.)  
de movimientos contra su gobierno. El general Gómez negó esto con frecuencia y siempre mantuvo que el país estaba tranquilo y en paz.

Aunque las razones del movimiento son en cierto modo obscuras, la oficina colonial sostiene que el movimiento va dirigido contra el gobierno de Venezuela.

El gobernador de Curazao, al informar a la oficina colonial que la situación estaba controlada por las autoridades holandesas, agregó que el movimiento nada había tenido que hacer con la compañía de petróleo de Curazao, la que continuaba sus operaciones. De los 500 "bandidos", como los llama el gobierno de Curazao, nada se ha sabido desde que desembarcaron en Venezuela.

## RESUME SUS ANTI- GUOS DEBERES



La joven Isabel MacDonald, hija del primer ministro de la Gran Bretaña, vuelve a algar con su gracia y su belleza sencillas y agradables la residencia oficial de 10 Downing Street.

ser que una banda de 500 venezolanos pudiera armarse tan fuertemente como para dominar a la fuerza militar? ¿Qué quiere el gobierno? ¿Seguridad de que tomará medidas de carácter permanente para impedir que se repitan acontecimientos tan humillantes a nuestra autoridad colonial y nuestra reputación internacional?

El ministro de defensa nacional dijo que el "Kortenaar" saldrá esta noche de la estación naval de Nieuwediep con una fuerza de desembarque para Curazao, para cualquier servicio necesario en conexión con el ataque efectuado el sábado en la noche contra las fuerzas de policía por 500 "revolucionarios" venezolanos que se apoderaron de todas las armas y municiones en los cuarteles de Willemstad.

El ministro del Exterior Beelaerts van Blokland dijo que consideraba el incidente no era causa de conflicto entre Holanda y Venezuela sino cuestión de "un acto de audacia de gentes irresponsables."

**No contra Curazao**  
CURAZAO, junio 10. (P.)—Reina el presente calma completa en Willemstad y la empresa de refinar petróleo ha reanudado sus operaciones.

El gobernador, el jefe de las fuerzas holandesas y los soldados capturados, que regresaron a ésta sin sufrir ningún daño, informan que los venezolanos que se los llevaron prisioneros declararon que su hecho no iba dirigido contra Curazao.

La Associated Press de Nueva York informa que el vapor "Maracaibo" capturado y devuelto con los prisioneros desde La Vela, Estados Unidos. Venezuela, es propiedad de la "Red D Line", que tiene sus oficinas principales en Nueva York.

El vapor en cuestión está bajo el comando del capitán H. E. Morris, de Waco, Texas, y tiene a su bordo una tripulación de 35 a 40 hombres. Hace el servicio de la costa a lo largo del litoral de Venezuela entre Maracaibo y La Guaira, Willemstad, capital de Curazao, es uno de sus puertos de escala.

En las oficinas de la Red D Line de Nueva York se recibió un mensaje del capitán Morris ayer en la mañana, diciendo que había regresado a Willemstad y que reunía a su itinerario, pero sin dar detalles del viaje forzoso al puerto venezolano. No fueron lesionados, pues que de lo contrario Morris lo hubiera exclamado Colyn—como pudo.

**Interpelación en La Haya**  
LA HAYA, junio 10. (P.)—El parlamentario M. Colyn, miembro de la cámara alta holandesa, interpelló formalmente al ministro de Colonias respecto al acontecimiento de Curazao, pidiendo que el gobierno obtuviera lo más rápidamente posible información completa respecto al suceso de Curazao, "tan perjudicial a nuestra reputación internacional."

¿Quiere el gobierno poner en claro—exclamó Colyn—como pudo

## El embajador de Chile en Lima en viaje de regreso

El segundo nieto del ex-kaiser admira el progreso de Hispano-América

## DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN ACCIDENTE

Arriba la fragata "Sarmiento" al Callao, de paso por Panamá

LIMA, Perú, 10 junio. (P.)—El presidente Leguía, con motivo de su viaje a Santiago, Chile, regresó a Lima en el vapor "Teno" después de negociar el tratado con que se solucionó el problema de Tacna-Arica.

En fuerte entusiasmo se ha declarado que el señor Figueroa no regresará al Perú.

En el mismo vapor sale para Chile el señor Figueroa, quien pasó varios meses en Lima escribiendo para dicho diario.

Con motivo de celebrarse el aniversario del combate de Arica, en junio de 1880, los reclutas del ejército juraron la bandera, después de celebrar conforme a la tradición una solemne misa de campaña al pie del monumento del héroe de Arica, coronel Bolognesi, asistiendo el presidente Leguía, el gabinete, autoridades civiles, navales y de aviación.

Después del juramento las tropas desfilaron delante del presidente Leguía.

**Arriba el príncipe**  
LIMA, 10 junio. (P.)—A bordo del "Teno" llegó ayer, en viaje a Valparaíso, el príncipe Luis Ferdinand Hohenzollern, nieto del kaiser.

Desembarcará en compañía de los miembros de la colonia alemana.

Al mediodía el príncipe fue huésped de honor en una comida dada por el general Wilhelm Fapfel, inspector general del ejército peruano.

El príncipe visitó al mediodía el hipódromo de Santa Beatriz, donde despertó mucha curiosidad.

Cuando la Associated Press se le acercó recibió del segundo nieto del ex-kaiser una tarjeta que decía: "Doctor Luis Ferdinand Prinz von Preussen". El correspondiente le entregó en el salón del "Country Club" local, donde el príncipe dictó estaba hablando con el mayor del ejército peruano von Mackensen, hijo del mariscal alemán von Mackensen, famoso en la guerra mundial.

El príncipe dijo una satisfacción cuando el correspondiente de la Associated Press le expresó que un alto y corpulento miembro de la colonia alemana le había dicho que "Su Alteza Imperial no deseaba ver a nadie. El príncipe viajaba de rigorosa incógnita", cuando trató de ver al nieto del ex-kaiser al mediodía.

Luis Ferdinand expuso que en su viaje a América y por lo tanto tenía obligación de volver a Doorn a informarle de sus experiencias en el Nuevo Mundo. El príncipe dijo ser un sincero demócrata. Se manifestó sorprendido del progreso de Hispano-América y su prosperidad en los países que ha visitado.

**Muerte deplorada**  
LIMA, 10 junio. (P.)—La muerte del internacionalista argentino José León Suárez ha sido profundamente deplorada aquí y los diarios describen su vida y sus actividades en favor de la paz americana.

León Suárez era considerado aquí como el más sincero amigo del Perú.

**Accidente de aviación**  
LIMA, 10 junio. (P.)—El teniente naval Gustavo Cornejo murió en un accidente mientras volaba por las selvas. Fue compañero del teniente Carlos Zegarra, que ahora vuela en un avión por Centro-América en el avión "Perú".

Las autoridades de aviación de San Ramón ordenaron inmediatamente la búsqueda del aviador, habiéndose encontrado el hidroplano.

**"Ay Mamá Inés"**  
Ay, Mamá Inés... Todos los negros tomamos café.

Así dice la letra de uno de los últimos éxitos que surge en la escena con seguridad que la comparará.

**COMPLETO SURTIDO DE VICTROLAS ORFONICAS, RADIOS Y PIANOLAS. VENTAS A PLAZOS FACILES**

Despachamos órdenes por correo CATALOGOS GRATIS

**DANIEL CASTELLANOS INC.** (con sucursal en Lima)

LA CASA DE DISCOS, ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA EN SUVA Y LIMA

**2 TIENDAS 2**

**1 SOUTH STREET**  
ALTOS DEL CENTRO DE LIMA  
ENTRE DE SOUTH FERRY  
TEL. Bowling Green 6315

**45 West 116 STREET**  
ANTIGUA CASA ARISON  
ENTRE LEXON Y QUINTA  
TEL. University 4933

**ABIERTAS DE NOCHE**

## MISS WEST VIRGINIA



Miss Lucila Haviland, de Charleston, West Virginia, ha conquistado el título de Miss West Virginia y representa a su estado en el certamen internacional de belleza en Galveston.

cerca de una playa llamada "Punta Cashiboya", a pequeña distancia al norte del puerto fluvial de Contamana, en el río Ucayali.

El piloto Cornejo estaba muerto, así como el pasajero Bice, encontrándose gravemente herido el pasajero Guillón. El cadáver de Cornejo fue traído en aeroplano.

**Agente de la Liga**  
LIMA, 10 junio. (P.)—En el "Maipo" llegó al puerto del Callao el doctor E. Brunet, comisionado por la Liga de Naciones para estudiar (sigue en la 5.ª pág.)

## Pronto arreglo en vista del asunto religioso mejicano

Los embajadores Morrow y Téllez tomarán parte en las conferencias

CIUDAD DE MEJICO, junio 10. (P.)—Los católicos mejicanos, tanto legos como clérigos, están a la expectativa de una feliz conclusión en las conferencias entre los funcionarios del gobierno y los representantes del Vaticano en toda esta semana para solucionar las diferencias entre la iglesia y el estado en Méjico.

La declaración del presidente Portes Gil confirmando las negociaciones pendientes ha contribuido al buen augurio sobre las negociaciones.

El arzobispo Ruiz, dijo el presidente, me ha pedido una entrevista por mediación de nuestra embajada en Washington, la cual he concedido.

Monseñor Leopoldo Ruiz y Flores es el arzobispo de Michoacán y recientemente fue nombrado nuncio papal en Ciudad de Méjico para negociar el arreglo de las diferencias de la iglesia católica-romana con el gobierno.

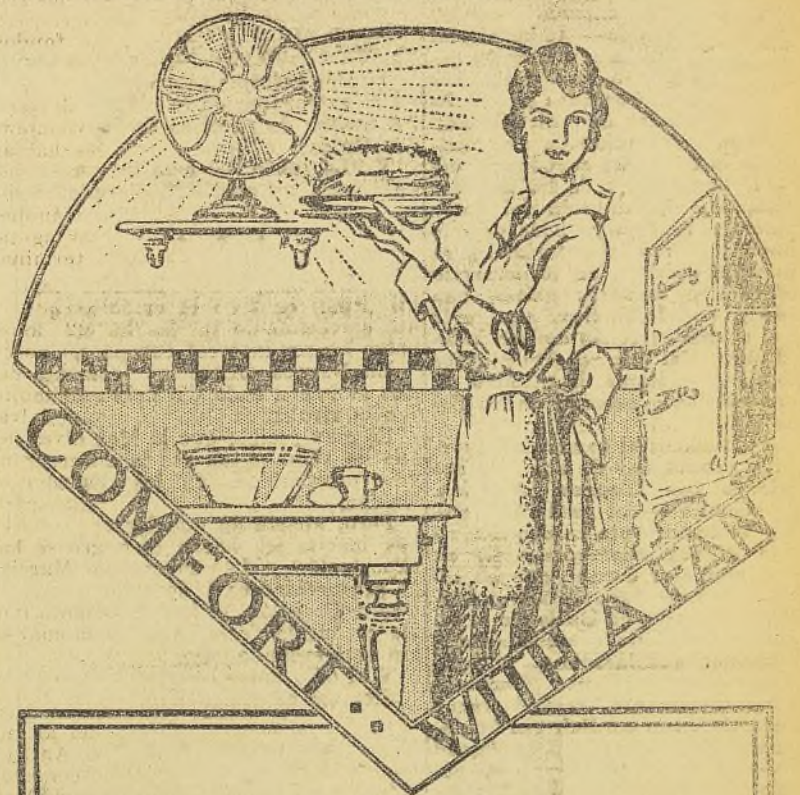
Estarán presentes en las conferencias el embajador norteamericano Morrow y el embajador mejicano Téllez en Washington, los cuales tienen los mayores deseos para que el problema quede solucionado.

**Un arrestado**  
CIUDAD DE MEJICO, junio 10. (P.)—Alberto Pro, tío del sacerdote Pro Juárez ejecutado en noviembre de 1927 por la algaría tentativa de asesinato del general Obregón, ha sido arrestado por acusarse de estar complicado en la rebelión cristera.

Se le acusa de estar en comunicación con las bandas rebeldes en el estado de Jalisco.

**Comunicación interrumpida**  
CIUDAD DE MEJICO, junio 10. (P.)—Despacho de hoy a "El Universal" de Aguascalientes decía que la comunicación ferroviaria al norte había sido interrumpida debido a que un grupo de rebeldes destruyeron los rieles a alguna distancia de la ciudad, desarráncandose un tren de carga.

Encontráronse cartuchos de dinamita en el tren, pero los desechos no dicen si la dinamita explotó. El maquinista del tren fue secuestrado y piden 2,000 pesos por el rescate.



¿BIENESTAR en tiempo de calor—cuando el sol calienta nuestras calles, cuando los parques y las playas están abarrotadas de gente que dormita?

¿Bienestar cuando usted trabaja en una pequeña cocina moderna y el termómetro marca 90 grados?

¿Seguramente! Es cuestión de tener brisa. Puede que haya calor en la playa, pero la brisa le proporciona algún bienestar. La cocina se calienta, pero la brisa del Abanico Eléctrico renueva el aire caliente, atrae el fresco de afuera, le brinda bienestar.

Lo mejor de todo es que usted no depende de la naturaleza para la brisa—usted pone a funcionar el Abanico Eléctrico e inmediatamente el aire cambia. Usted puede trasladar su abanico a cualquier cuarto, ajustarlo en cualquier posición y gozar de bienestar.

Mejor aun, tenga un abanico eléctrico en cada cuarto—para mayor bienestar.

The New York Edison Company  
Brooklyn Edison Company, Inc.  
The United Electric Light and Power Company  
New York and Queens Electric Light and Power Company  
The Yonkers Electric Light and Power Company

La brisa del abanico eléctrico brinda bienestar en verano. Abanicos eléctricos se venden en nuestras tiendas de exhibición—\$5.00 en adelante

## Ayuntamiento de Madrid



# LA PRENSA

Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA INC. OF NEW YORK  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher  
J. M. SOLER, Managing Editor  
Director: JOSE CAMPRUBI  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA  
Redactor Jefe: J. M. SOLER  
Oficina: 245 Canal Street, New York  
112 National Press Bldg., Washington, D.C.  
Agente viajero: M. G. FERNANDEZ

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Latinoes Unidos y poseedores. Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua,  
Panama, Paraguay, Peru, Santo Domingo,  
Uruguay y Venezuela. 3m. 6m. 1 año  
DIA RIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$10.00  
SERIE "A" (domingo y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (martes, jueves y sábado) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR 3m. 6m. 1 año  
DIA RIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Cable: Correo y Universales. Por paquetes  
de 100 ejemplares el 25% de descuento.

## LA PRENSA está de venta en las principales librerías y en las estaciones de ferrocarril y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

## DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK, TELEFONO: CANAL 1200

Nueva York, 11 de junio de 1929

## LA TARIFA E HISPANO AMERICANA

Un distinguido y autorizado hombre de negocios, Mr. D. S. Iglehart, director de una importantísima firma comercial de la paz y conocedor inteligentísimo de las realidades de nuestra raza—con la cual convivió largos años en Sudamérica—acaba de hablar, cívica y seriamente, sobre la tarifa que se fragua en Washington. Su alegato tiene la doble fuerza de la competencia técnica y de la imparcialidad.

Mr. Iglehart ofrece el interesante caso de un gran prestigio comercial de aquí, insospechable de lealtad a los intereses económicos nacionales, que abraza resueltamente la causa de las víctimas del plan administrativo forjado en nombre de ciertos sectores de la producción americana.

Pero al mismo tiempo Mr. Iglehart, en realidad, lo que hace es defender los verdaderos y superiores intereses, no de Sudamérica, sino de los mismos Estados Unidos.

Estos van a ser enfrentados, por la tarifa que se reforma en el Congreso, con buen número de países hispanoamericanos. Y ellos—apunta Mr. Iglehart satíricamente—separarán definitivamente la ya poderosa competencia europea a los Estados Unidos en sus mercados y hasta, al fin, se pronunciarán en contra de los productos americanos. Nada más sencillamente y ciertamente exacto se ha dicho aquí en la materia.

Sobre ella, hasta ahora, han hablado sólo los defensores—desinteresados o a sueldo—de industrias agrarias que, miopemente, creen encontrar solución a sus problemas—principalmente creados por deficientes sistemas de distribución—aquí—en la erección de una nueva muralla de China económica que aisle, al consumidor de los Estados Unidos, de la producción del resto del mundo. Mas es ya hora de que se hagan cívica y seriamente, su influencia, quienes, en el comercio legítimo con nuestros países, han sabido y podido realizar algo más que el simple ejercicio de una habilidad industrial que reporta muchos millones de dólares de utilidad al sector público y privado de los Estados Unidos.

Nos referimos al comercio importador y exportador de aquí, en sus relaciones con Hispano América. Ese comercio—del cual Mr. Iglehart y la importante casa que dirige, dignos miembros es, en efecto, el mejor ejemplo que se puede dar, hasta hace poco—tal vez sea ahora mismo—la Unión en el laboratorio proceso de acercamiento a sus vecinos continentales. Ningún diplomático enviado por Washington probablemente, realizó nunca tan efectiva, tan cordial, tan humana obra de amistad—de "good will"—como la hecha por esos comerciantes.

No pocos de ellos uníanse a familias del país de residencia. Bastante de ellos interesábanse directamente en industrias nativas. Y desde—los de buena ley, los "descubiertos" allí y aquí...—llevaron de su magnetismo y la cordialidad de su comprensión y simpatía personal una representación prata, enaltecedora y ventajosa de los Estados Unidos que ganó a estos muchos amigos y mucho apoyo... a pesar de la doctrina Monroe y de las intervenciones en el continente de habla española... Las buenas relaciones pan-americanas de hoy están, directa y efectivamente, basadas en ese esfuerzo, en esa personalidad de los comerciantes exportadores e importadores que trabajan con Hispano América...

Y he aquí lo que ellos dicen. Mr. Iglehart—cuyas declaraciones reproducimos el sábado último—hace este justo pronunciamiento: "Los Estados Unidos son suficientemente poderosos para no necesitar construir una muralla arancelaria a expensas del comercio exterior y de las relaciones de amistad internacional." Y condenando el proyecto de ley Hawley, calificó lapidariamente como capaz de causar a los Estados Unidos "daño suficiente a los ojos de Sudamérica, para contrabalancear totalmente la mayor parte de los mejores esfuerzos de los Estados Unidos por fomentar las relaciones de amistad pan-americanas..."

## Noticias Personales

DESEO ADOPTAR NISA DE CUATRO O CINCO SEÑALAN. ESCRIBA SEÑORA NOTICIAS, 221 WEST 191 STREET, LIMA, PERU SUBSIDIARIA 7280.

## Notas Religiosas

Iglesia Hispana de Nuestra Señora LA VIRGEN MILAGROSA

Reunión, matrimonio y bautismo en la misma. Escuela para niñas en 121 y 97th Avenue.

# A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Dos guerras mundiales están amenazando la tranquilidad relativa que ha obtenido el mundo, después de la sacudida política, militar, social, religiosa y económica—sin contar los temidos hechos al mapa mundial—que duró desde el 2 de agosto de 1914 al 11 de noviembre de 1918.

China y Rusia están manteniendo relaciones tan cordiales como las de un mastín con un gato montés.

Rusia sigue en sus trece y está decidida a continuar la propaganda mundial de sus utópicas doctrinas.

Para pescar adherentes ha creído poder lanzar con éxito el anzuelo en el río revuelto de la revolución china.

Pero el pez no muere.

Si la guerra fuese declarada entre Rusia y China difícil sería obtener que las grandes potencias repitiesen el gesto de Pilatos.

Sobre todo si los chinos recibiesen alguna zorra importante, lo que es más que verosímil.

Lo único que tiene de común las razas chinas es el deseo de un nuevo régimen estable.

Los rusos les ofrecen el desgobernio sistemático.

Si la China es desmembrada tendrá que tener la vida tan dura como un gusano de tierra.

Un guano de tierra cortado en tres hace tres gusanos, vivos y coqueando...

La elevación reciente de las murallas aduaneras de los Estados Unidos ha levantado protestas en el mundo entero.

El precavido secretario de Estado está reuniendo los informes de sus subordinados en el extranjero y la compilación llegará a formar un volumen al cual se le podría poner un título y un subtítulo apropiados.

Título: Informe sobre la reacción en el extranjero de la elevación de las tarifas de aduanas de los Estados Unidos.

Y "La razón del odio internacional" sería un subtítulo apropiado...

De Bruselas, París, Madrid y Berlín llegan ecos de la emoción que elevación de tarifas ha creado entre los productores europeos.

En Buenos Aires los comentaristas se hacen cada día más acerbos y más virulentos.

Es muy posible que la idea directriz de Washington sea la de crear más prosperidad en los Estados Unidos.

Pero, aparte de que las represalias inevitables harán disminuir la exportación y de que ese aumento de prosperidad es dudoso y está sujeto a discusión, el hecho indiscutible es que la decisión de Washington está creando odio.

Y el odio no es constructivo. Siempre es destructivo.

"Live and let live" es una bonita frase humana y altruista, que condena el egoísmo destructor de amistades y creador de envidias, celos y odios.

"Vive y deja vivir" dice la frase, pero no será más que una frase si los actos económicos la traducen en hechos que significan "exporta mucho pero no importes nada".

Se vive exportando, pero hay que dejar vivir importando.

La balanza comercial adversa a un país extranjero es una sangría abierta en el que importa más que exporta.

Y de esas sangrías corre el oro a chorro continuo.

Es natural, es lógico y es humano que el que sufre la sangría pierda el buen humor.

Que su vecino engorde a causa de esa transacción no es consuelo para el que no puede vivir.

Porque no le "dejan" vivir.

"Live and let live"...

Es imposible vivir largos años en este país, conocer sus hombres, sus cualidades y sus defectos, su historia y su Constitución sin admirar y amar el conjunto, con o sin "perros".

Y es causa de tristeza el ver que la legítima ambición de aumento indefinido en la prosperidad y en el bienestar no tenga en cuenta las necesidades ineluctables de los demás países, con los cuales hay que vivir en buena armonía.

De nada valdría una prosperidad basada en la indiferencia de la prosperidad o de la ruina del vecino.

Una atmósfera de odio internacional sería más destructiva que una guerra y que cien derrotas.

Mucho se habla del desarme naval y militar.

Una tarifa de aduanas puede ser más temible y amenazadora que la mayor escuadra.

Y no hay cañón que pueda lanzar proyectiles más mortíferos que un arancel...

# LA CASA DE LA PRENSA DE MADRID



Está emplazada en uno de los lugares más céntricos de la ciudad

Se distingue por su originalidad y el sentido práctico que domina en su estilo

El Cuento de Hoy

## LA VENDA EN LOS OJOS

Por EDUARDO MARQUINA

(Continuación)

(Llamábamlos Jovito al hijo del maestro. Era mayor que todos nosotros y venía de tarde en tarde. Me consideraba mucho y Miguel no podía verle. Dije su nombre adrede para mortificarle más; pero hoy no recuerdo siquiera qué cara tenía.)

Dejó una pausa. Delia aguardaba el final de aquellas confidencias...

Tenia deseos de hacerle a Margot muchas preguntas y la Sanjuan se anticipó.

—No había vuelto a ver a Miguel desde aquel verano. Se me figura que mis padres y los suyos han hecho proyectos de casorio... Ahora Miguel aparenta no fijarse en mí. Como es natural. Julia San Cosme y Carmelina, que están obsecuando con él y le bailan el agua delante de los ojos, le habrán puesto al corriente de mis coquetos y de las ofendidas de Diego Irazzo. Yo dejo que digan... Primero, porque nada me importa de Miguelito Alcira...

Segundo, porque a Miguel le da mucha rabia que me hable Diego Irazzo...

Y así empezaron, para Margotita Sanjuan, los días más amargos de su vida.

Aunque se lo negara a Delia—la única persona con quien hablaba de estas cosas—, le había tomado, más que miedo, repulsión y ojeriza a Diego desde aquella primera lección que el hombre intentó darle en prácticas de amor.

Nada tenía que ver la coincidencia de haberse presentado, en "La Dehesa", su primo Miguel la misma tarde. La repulsión y su instinto defensivo habían nacido antes de eso. En cuanto "supo" Margot, por adivinación de su conciencia al verla de la Puerta, que pretendía besarla. De donde, para sus adentros, dedujo que tal vez, en las cosas de amor, "saber" equivalía a perder la ilusión y el estímulo. La prueba, ella misma. Y lo que veía a su alrededor, entre sus pocas amigas de Madrid y Biarritz: desde que todas ellas, por consecuencia de una educación cada vez menos escrupulosa, parecían más enteradas, "floreaban" a los superiores uno percibe la más amarga vista de Madrid. Fue allí donde yo recibí por primera vez ese sentido de una ciudad que vive cerradamente recogida dentro de sí misma y que se detiene en sus límites tan abrupta y marcadamente como si estuviera aún contorneada por las antiguas murallas.

"Las ciudades americanas se ex-

# INFORMACION CULTURAL

## Curso de vacaciones para extranjeros en la Universidad de Madrid

Como en años anteriores, la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid organiza para el verano próximo un curso de enseñanzas especiales, destinadas preferentemente a extranjeros. Pueden concurrir, sin embargo, estudiantes españoles, abonando el importe de las matrículas y llenando los requisitos administrativos en la dirección del curso establecida en la propia Universidad. He aquí el programa de las enseñanzas y los profesores a que están encomendadas:

Cinco lecciones de fonética española, por el señor Navarro Tomás.

Diez lecciones de idioma español, por el señor Soria. Siete lecciones sobre textos literarios comentados, por el señor Morales Oliver.

Dos conferencias sobre el astigmatismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.

Diez lecciones sobre Historia del Arte español, por el señor Ovejero.

Conferencias sobre el simbolismo del "Grecó", por don José Bertrán.

Cinco lecciones sobre el folklore musical hispano, por don Rafael Benedito.

Cinco lecciones sobre las artes industriales en España, por don Rafael Lázaro.

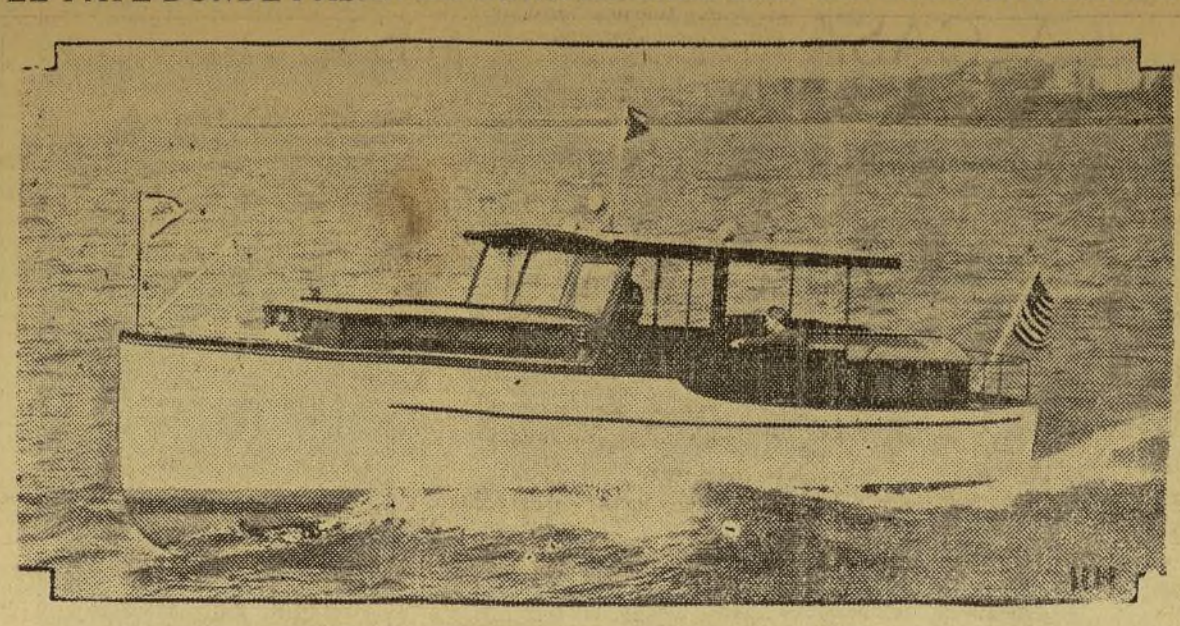
Cinco lecciones sobre la civilización hispanoárabe, por el señor García Gómez.

Cinco lecciones sobre geografía española, por el señor Terán.

Diez lecciones sobre literatura española, por don Agustín del Saz.



EL YATE DONDE PASAN LA LUNA DE MIEL LOS ESPOSOS LINDBERGH



Tranquilamente, continúa el coronel Lindbergh paseándose por las afueras de la pintoresca costa de Nueva Inglaterra, en compañía de su esposa, la que cuando soltera se llamó Anne Spencer Morrow, a bordo de un yate de 38 pies de longitud.

Paulino dedicó el día de ayer a un merecido descanso en H. Falls

Hoy reiniciará sus sesiones con Touchstone, De Mave y Howard

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

LA DIRECTIVA DE LA UNION BENEFICA

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

(Continúa en la 3a. página)

Se invitará a V. Campolo y Loayza al partido Argentine Vs. Chilean

El peso máximo argentino es esperado en el "Voltaire".—El partido se jugará el domingo en el Steinway Oval

Después de la interrupción del domingo pasado para permitir al Chilean Sporting Club llevar a cabo su último match con el Sardinero F. Club por el campeonato de la primera división de la Liga Hispano-Americana de Balmopie, que fue interrumpido por el excelente elemento del equipo, se distinguieron en forma en que se encuentran los jugadores de la Intermedia, se encuentran ya perfectamente familiarizados con su nuevo equipo y seguramente le será de gran utilidad al Argentino en sus próximos encuentros.

Con el beneficio de los encuentros del domingo pasado, "work-outs" de verdadera intensidad y que indudablemente han resultado provechosos para ambos cuadros, chilenos y argentinos se hallan en forma para el choque y ansioso.

¿Campolo y Loayza presentes?

El Argentine Sporting Club ha acordado hacer las gestiones para invitar al campo a Víctor Campolo, el formidable pugilista argentino, esperado en estos días de Buenos Aires a bordo del "Voltaire", en el cuadrilátero. No hay duda de que el Chilean Sporting Club invitará como es natural, a Estanislao Loayza, que es también un entusiasta aficionado.

Campolo, según dicen las personas que lo han tratado en su patria ha jugado fútbol muchas veces en Quilmes y posee una patada fenomenal que rivaliza con su "punch" en el cuadrilátero. No hay duda de que aceptará la invitación, ya que su asistencia al Steinway Oval le permitiría hacerse conocer de numerosos fanáticos que seguramente acudirán a sus peleas a animarlo con sus aclamaciones.

ESPECTACULOS

GRAN EXCURSION MARITIMA

El 4 de Julio de 1929

ORGANIZADA POR LA

SEVILLA FILM CORP.

A las ocho y media de la mañana

partir a los muelles de Commerce City,

de Nueva York, llevando a Bear Mount,

Parque, lugar de la fiesta, a la una de

la tarde.

La Seville Film tendrá en el "lujo"

un vapor "Crescent" y durante la misma

se exhibirán películas de gran interés

de carácter artístico y de gran interés

científico. Entre ellas se encuentran

películas de gran interés científico.

114-116 Market St., Newark, N.J.

Teléfono M. 2147.

Preios para la excursión: Mayores,

\$1.20, Menores de 12 años, \$0.75.

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página

Continúa en la 3a. página







10

## ALGO NUEVO PARA ENTABLAR DIVORCIO

**Ventas**  
*Continuación*

**Bailes**

ULES de segunda mano, \$4 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$3 a \$8. 59 East St. Cerca Madison Ave.

QUIDACIÓN 500 bailes guardapropas por, \$5.50, \$6.00, \$12.50, un poco más. Maletas El arribá, 74—84 Ave. (43th)

ULES. Tenemos desocupar local. Gran cantidad, bailes-roperos, maletas, sacrifici- os. \$1.50 arriba. 52 St. eq. 6 Ave.

**Bienes Raíces**

GRANDES GANANCIAS CON PISAS—número limitado de pequeñas viviendas venden en planes de pisos, desahollando ahora. Compañía solvente en el negocio. Escríbanme en

mercado, bajo contrato firme, por años. Rendimiento libre exceder de 100 por ciento. Precios baratos. Contado y plazos convenientes. Escriba dando folio descripción a Land Development, Tropical Gardens Corporation, c/ Quinta Ave., New York City, o teléfono Murray Hill 1-2345.

**BIENES RAICES**  
Vendemos y alquilamos casas vacas, amuebladas y de apartamentos. Precios razonables. Tropical Gardens Corporation Realty Corp., 152 W. 42 St. Wisconsin 8588 Murray Hill 1-2345.

*Billar's*

**MESAS DE BILLAR**  
Levas y usadas. Anuncios, Reparaciones, Cuidados para casa. Billiard Table Co. 304 W. 42 St. (Houston St.) Spring 4646-7179.

**USAS NEUVAS Y USNAD. Reparaciones, Cuidados para casa. Billiard Table Co. 304 W. 42 St. (Houston St.) Spring 4646-7179.**

**Máquinas de coser**  
Sección de máquinas desde \$8. Ga-

**Máquinas de escribir**

TODAS MARCAS, baratas, Reparaciones, Copiadoras, International Typewriter Co., Inc.  
240 East 86 St. Noches hasta las 9.

**Muebles**

ECONOMICA. Juego dormitorio, nuevos, \$100. Juego sala, sofá-coma, nuevo, \$100. Camas completas nuevas, \$110.  
West 116 St. Telephone University 1599.

DORMITORIO, comedor, sala, recién com-  
pletados, \$100. Sofá-coma y separador.  
Vendense muy razonable. 509 West 110  
Street, Apt. 4-A. Teléfono 9447.

**MUEBLES**

para bares, de todas clases. Acudan pronto.  
138 West 112 St. López Gensara.

Se venden muebles y separadores de  
cuadros. Se cambian. Chuse Office, Rm. 6  
West 66 St. Apt. 2-E.

**Negocios oportunos**

casita. Trata de culpar al Centro  
por lo que no se realizara la federación  
anteriormente. Quizá olvida que fue  
la reunión que se celebró en aque-  
llos días en la Oficina de la Unifi-  
cación, la representación del Centro  
de Sociedad, compuesta de los señores  
Camprubi, Caras y no recuerdo  
quien era el otro, todos asintieron  
las manifestaciones hechas por  
delegación del Centro, así como  
el Centro cedió en todos los puntos,  
menos en el de la representación  
proporcional. ¿No se proponía una  
cuota para cada grupo? ¿No era  
esta la federación? ¿No eran en  
ese justo que, ya que la cuota  
se proponía era proporcional la  
presidencia también lo fuera?  
Además, ¿no ha sido la Unión  
Benéfica de dónde se ha pedido  
representación proporcional al q-

[illegible]

**UBASTA PUBLICA**  
Junio 11, a las 11 a. m., en  
75 West 118 Street  
UNO DEL MOBILIARIO Y ACCESORIOS  
EN EL RESTAURANTE MODERNO. SE  
PAGA A VENCIMIENTO AL MAYOR POSTOR PA  
A PAGAR UNA DEUDA DE \$97.54 Y  
LA CANTIDAD DE \$100.00.  
LA CANTIDAD SE vende para reparación de  
patos, sombreros, con todas maquina  
s. Precio \$325. 1 East 118 St.

**Radios**  
**RADIO & AUTO TRADING CO.**  
64 Lenox Avenue, entre 113 y 114 Sts.  
Tel. 4-1351. Se venden en efectivo y a  
crédito y a orden y todas clases de ser  
vicios y reparaciones en radios, automóvi  
los y baterías. Accesorios en general.

**Ropa**  
**A CREDITO**

1



# Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

## LA PRODUCCION DE PIÑA EN EL BRASIL

La producción de piña en el estado de Río de Janeiro se calcula en ocho millones de unidades al año. Grandes cantidades de este fruto han sido exportadas a la Argentina y al Uruguay en estos últimos años habiéndose además iniciado la exportación a Europa con bastante éxito. La mayor parte de la producción, es, sin embargo, destinada al consumo del país.

### CHILE

Noticias breves que corroboran el progreso de esa república sudamericana. El ochenta por ciento del yodo que se consume en el mundo es de procedencia chilena.

El gobierno está adoptando energéticas medidas para evitar que la plaga de la filoxera que ha invadido los viñedos de la Argentina penetre en Chile. En todas las aduanas de la república se ejerce estricta vigilancia para evitar que entren frutos infestados.

Espérase que delegados de la Argentina, Brasil y el Uruguay acuerden al Congreso Farmacéutico que se ha de celebrar en breve.

El Congreso acaba de publicar un manual que será de inestimable valor para todos sus componentes ya que contiene detalladamente especificaciones las funciones del cuerpo legislativo por lo que será, además, de gran valor para la historia de la república.

En el período comprendido entre el 19 y el 26 del pasado mes de mayo se exportaron 258,379 quintales de nitrato.

Los ingresos de aduanas durante el mes de mayo próximo pasado ascendieron a la suma de 38,209,888 pesos.

## NOMBRES PARA LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE AGRICULTURA

WASHINGTON, junio 10.—La División de Cooperación Agrícola de la Unión Panamericana, que está llevando a cabo los preparativos para la Conferencia Internacional de Agricultura y Ganadería que se celebrará en Washington en 1930, anuncia que las siguientes comisiones nacionales de cooperación agrícola han sido nombradas por los varios países americanos:

Argentina: señor Dr. José H. Serres, jefe de la Sección de Política Sanitaria de la Dirección general de Ganadería y Fomento; señor Ingeniero Joaquín Granel, jefe de la Sección de Política de las Vegetales de la Dirección general de Agricultura y Fomento; señor Ingeniero Luis M. del Carril, subdirector general de Enseñanza agrícola.

Brasil: señor Dr. Paulo Parreiras Horta, director general del Servicio de la Industria Pastoral; señor doctor Arthur Torres Filho, director del Servicio de Inspección y Fomento Agrícola; señor doctor Francisco de Assis Iglesias, director general del Servicio Forestal del Brasil.

Colombia: señor don Rafael R. Camacho, jefe del departamento de Agricultura; señor don Ricardo Lleras Cadazzi, señor don W. Bernal, señor don Julio C. Gaitán.

Costa Rica: señor don Federico Peralta, jefe del Departamento Nacional de Agricultura; señor don Mariano R. Montelegre, señor don Julio E. Piza, señor don Alfredo Anderson.

Cuba: señor don José Comallón, señor don Benjamín Muñoz Gamaral, señor don José Navarro, señor don Gonzalo Fortín, señor don José Cadenas, señor don Antonio Portuondo, señor don Daniel Compté, señor don I. José del Corral, director del departamento de Montes y de Minas; señor don Mario Sánchez Bal, profesor de la Granja Escuela de la Habana, especialista en Ciencias Naturales.

Chile: señor don Ramón Cruz Montt, señor don Francisco Rojas Hueuse, director del departamento de Agricultura; señor don Ernesto

Maldonado, director del departamento de Tierras y Colonización; señor don Roberto Opazo, jefe del servicio de Divulgación y Propaganda Agrícola; señor don Carlos Camacho, jefe del servicio de Política Sanitaria Vegetal; señor don Aristides Ramírez, jefe del Servicio de Ganadería y Política Sanitaria Animal.

Ecuador: señor doctor Pedro Pablo Eguez Baquerizo, ministro de Agricultura y Previsión Social; señor don Luciano Andrade Marín, director general de Agricultura; señor don Ricardo Fernández Salvador.

El Salvador: Industria agrícola: señor ingeniero agrónomo Félix Choussay, director general de Agricultura; señor doctor J. Francisco Monterrey, señor don J. Hill, señor don Antonio Villanova Kreitz, señor don Arturo Araujo.

Industria Forestal: señor doctor Salvador Calderón, señor doctor Sixto A. Padilla, señor doctor J. Samuel Ortiz.

Industria animal: señor don Galino Mata Jr., señor don Luis Alfaro Durán, señor don Héctor Herrera, señor don J. Benjamín González.

Estados Unidos de América: sub-comisión de Cooperación Agrícola Interamericana, División de Biología y Agricultura, Consejo Nacional de Investigación (National Research Council), Dr. William Crocker, director del Instituto Boyce Thompson para la Investigación de Plantas, presidente de la División de Biología y Agricultura del Consejo Nacional de Investigación; doctor A. F. Woods, director de trabajos científicos en el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

Señor C. E. Chardón, director del Departamento de Agricultura y Trabajo de Puerto Rico; doctor B. T. Calloway, patólogo principal de la oficina de introducción de plantas.

Guatemala: señor don Mariano Pacheco Herrero, industria agrícola; señor don Francisco Córdón Horjales, industria forestal; señor don Fernando Cruz, industria animal.

Haití: señor don Louis Prophète, señor don Geo. Freeman, señor don Louis Déjols.

México: señor ingeniero Mario Javier Hoy, jefe del departamento para la Defensa Agrícola; señor ingeniero Manuel Mesa, director de la Escuela Nacional de Agricultura; señor doctor Figueroa, jefe del departamento de Ganadería de la dirección general de Agricultura.

Panamá: señor don Antonio Díaz G., director del departamento de Agricultura; señor don Raúl Espinosa, señor don José Antonio Paredes.

Paraguay: señor doctor Tomás Osuna, director del departamento de Ganadería e Inspección de Carne; señor profesor Guillermo T. Bertoni, director de Agricultura; señor don José A. Guerrero, vicepresidente de la Escuela Agropecuaria, Jardín Botánico; señor don José Benítez Chilavert, director de Agricultura y Defensa agrícola; señor doctor Carlos Fibreg, director del Jardín Botánico.

República Dominicana: señor doctor Rafael Ciferri, patólogo; señor doctor Enrico Balzarotti, químico agrícola; señor doctor A. E. Barthe, ingeniero agrónomo; señor doctor Giuseppe Russo, entomólogo; señor doctor Rafael Herrera, veterinario.

Uruguay: señor ingeniero Roberto Sundberg, director de Aeronautia; señor doctor Rafael Muñoz Ximénez, inspector nacional de Política Sanitaria Animal; señor ingeniero Pedro Méndez Loas, decano de la Facultad de Agronomía.

Venezuela: señor doctor Alfredo Jahn, señor don Andrés Ibarra.

## CAMBIO

País	Libra	Libra	Libra	Libra
Brasil	1.00	1.00	1.00	1.00
Chile	1.00	1.00	1.00	1.00
Colombia	1.00	1.00	1.00	1.00
Costa Rica	1.00	1.00	1.00	1.00
Cuba	1.00	1.00	1.00	1.00
Ecuador	1.00	1.00	1.00	1.00
El Salvador	1.00	1.00	1.00	1.00
Guatemala	1.00	1.00	1.00	1.00
Haití	1.00	1.00	1.00	1.00
México	1.00	1.00	1.00	1.00
Nicaragua	1.00	1.00	1.00	1.00
Panamá	1.00	1.00	1.00	1.00
Paraguay	1.00	1.00	1.00	1.00
Perú	1.00	1.00	1.00	1.00
Puerto Rico	1.00	1.00	1.00	1.00
Uruguay	1.00	1.00	1.00	1.00
Venezuela	1.00	1.00	1.00	1.00

Directorio de Exportación e Importación

LA PRENSA, con el propósito de establecer un medio de comunicación entre los comerciantes locales y los comerciantes y compradores que aquí llegan de los 21 países hispanos, invita a éstos a que nos notifiquen el día de su llegada y lugar donde se hospedan o tengan que permanecer en New York. Llame por teléfono o escriba 145 CANAL ST.—Tel. Canal 1200

### Ropa hecha

LOTES DE TRAJES, HOMBRE, MUJER MAR FERNANDEZ 256 Broadway, Tel. Canal 1242, N. Y. City. FRED A. CAMPOS Co. Cantidad de vestidos. Señoras y niñas. Últimos estilos. Precios módicos. 124 West 114 St.

### Tejidos

MT. VERNON—Wedberry. Lomas de algodón. Telas de color para vestidos. "Cottons". Mercaderías. Géneros blancos. Turner. Halsey Co. 74 Broadway, N. Y. City.

## GRACE NATIONAL BANK

Los conocimientos derivados de la experiencia adquirida durante tres cuartos de siglo en el comercio e industria de los países de habla española, están a la disposición de los clientes de esta institución. Los empleados de la sucursal en esta ciudad están al servicio para cualquier consulta o consejo que deseen los visitantes o miembros de la colonia hispana de los Estados Unidos.

Servicio bancario internacional completamente organizado. Admitimos cuentas de visitantes por poco tiempo. Especializámonos en valores hispanoamericanos. Remesas a Hispano América y España atendidas con especial cuidado.

7 HANOVER SQUARE NEW YORK CITY

## UN EPISODIO PELICULERO QUE TENIA ALGO DE VERDAD



Las noticias recientes de que Joan Crawford y Douglas Fairbanks, Jr., iban a contraer matrimonio, trajó a la memoria de muchos a algunas escenas en películas interpretadas por ambos como la que aquí se ofrece, que parecían demasiado realistas para no ser verdad.

## El pabellón de Colombia en Sevilla ha llamado poderosamente la atención

Ofrece una información general sobre la república en los diversos aspectos que la caracterizan

En el patio central se hallan todos los elementos de información general sobre la república, para que el visitante pueda leerla y gráficamente documentarse respecto de las diversas condiciones y organizaciones que la caracterizan, desde su estructura geográfica y geológica hasta los últimos detalles de su funcionamiento político, administrativo, comercial, industrial, económico, y de su estado actual en comunicaciones, transportes, obras varias, ciencias, artes y costumbres.

En el ala derecha están los museos de los principales artículos manufacturados en el país, divididos en grupos según su aplicación a los siguientes objetos: Agricultura, construcciones, habitación y adorno, vestido, alimentación, industrias manuales. Una sala se ha dedicado a la industria de los cerámicos "tipiapa", se muestran allí las diferentes etapas en la preparación del material y en la manufactura, y unos tejedores trabajan ante el público para enseñar la manera como se hace el sombrero.

En el ala izquierda están los salones dedicados a las producciones de subsuelo, a saber: el de minería que comprende los muestrarios de minerales diversos y lo concerniente a explotaciones mineras, con sus gráficos, estadísticas y fotografías. El salón del Oro y del Platino, donde se ha hecho la presentación de estas dos riquezas colombianas con muestrarios especiales y material descriptivo de las explotaciones. El salón del petróleo en que se presentan mapas de las regiones petrolíferas, como también información fotográfica y estadística de la industria y muestrarios de sus diferentes productos.

En el centro de esta planta están: el salón dedicado al café, para exhibir minuciosamente lo relativo a su producción, clasificación y comercio, desde la relación de semillas hasta el tostado del producto y consumo de la esencia; para mostrar las palmas vivas, y la maquinaria colombiana de beneficio; y para exponer cinematográficamente los labores agrícolas, mecánicos y de transporte en los castrales. Una galería destinada a mostrar los diversos productos agrícolas y forestales del país, y a informar gráficamente sobre su fauna y su flora. El salón del tabaco, donde se alojan los magníficos muestrarios de esta industria y se escribe el proceso de ella desde los preliminares de la siembra hasta la presentación del producto elaborado.

Planta alta. Comprende esta planta: el salón dedicado a la esmeralda colombiana, tapizado lujosamente en moaré y iluminado con luz indirecta, donde se exponen en lujosas vitrinas las gemas talladas y montadas por los grandes joyeros de París; en este salón se ha instalado también la emeraldita, desde la formación geológica que la produce, y

se enseña gráficamente todo lo relacionado con la explotación. El salón de la perla, donde análogamente se presentan las perlas colombianas. Un salón dedicado a la industria de plata labrada, antigua y moderna, y al arte colonial. Un salón de objetos prehistóricos y arte indígena, donde se exhiben el quinde, bayas y diversas colecciones. En fin, un gran salón dedicado a las bellas artes, la prensa y los libros.

El pabellón que ocupa una superficie de 1,200 metros cuadrados, ha sido decorado interiormente por el famoso artista colombiano Rómulo Rojo, con motivos de arte indígena precolombiano; y su arreglo lo ha dirigido el comisario general señor Pinto Valderrama. En la terraza se darán audiciones de música nacional y especialmente de música popular.

## JIMENEZ E IGLESIAS SON OBJETO

(Continuación de la 6a. pág.) España—añadieron—nosotros primer deseo es mandar un amplio abrazo, lleno de agradecimiento a cuantos pueblos hermanos hemos visitado, recogiendo en ellos la expresión de una hidalga y generosa acogida.

Gentiles hombres. MADRID, junio 10. (A).—Los capitanes Jiménez e Iglesias almorzaron con los reyes, a quienes informaron de los detalles de su vuelo por la América. El Rey los nombró gentiles hombres de cámara. Por la tarde se celebró una fiesta en su honor en el Aero Club.

MADRID, junio 10. (A).—Los capitanes Jiménez e Iglesias han visitado a los reyes esta mañana con objeto de informarles de los detalles de su vuelo y presentarle sus respetos. Permanecieron en el palacio largo rato, almorzando con la familia real.

## LA MUERTE DEL JURISCONSULTO

(Continuación de la 6a. pág.) varias personalidades que componen el Consejo de la Sociedad de Naciones, añadiendo que el gobierno les ofrecerá un banquete.

Cambió en Buenos Aires. BARCELONA, junio 10. (A).—El ex-ministro don Francisco Cambó ha embarcado hoy en el vapor "Guillermo Cesare" con rumbo a Buenos Aires.

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

## NOTAS DEL PUERTO

### LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Martes, 11 de junio.

BERGENSFELD, Bergen, junio 1, con 35 pasajeros de cámara, 126 turistas y 129 de tercera clase, correspondencia y carga, de la Norwegian American Line, al día de este 30 de Brooklyn, sobre las 12 a. m.

CARACAS, Caracas, junio 6, con 92 pasajeros, correspondencia y carga, de la Red Line, al muelle 10 de N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.

CITY OF BIRMINGHAM, Savannah, junio 6, con 34 pasajeros y 46 de carga, de la City Line, al muelle 46 del río Norte, sobre 7 a. m.

KARLSRUHE, Karlsruhe, junio 5, con 33 pasajeros de cámara y 118 de tercera clase, correspondencia y mercancías, de la Stadt, German Lloyd, al pie de la calle 5, Brooklyn, al mediodía.

ROBERT E. LEE, Newport, junio 10, con pasajeros y mercancías, de la Old Dominion Line, al muelle 25 del río Norte, sobre 11 a. m.

SCUTHIA, Queenstown, con 77 pasajeros de primera, 56 turistas y 185 de tercera clase, correspondencia y mercancías, de la Cunard Line, al muelle 53 del río Norte, sobre 11 a. m.

SILONEY, Habana, junio 8, con pasajeros, correspondencia y carga, de la Ward Line, al muelle 14 del río Este, al mediodía.

Miércoles, 12 de junio.

Vapor Precedencia Junio 6

Primer, Havre, junio 6

Honorable, Cherbourg, junio 6

Jueves, 13 de junio.

Bermuda, Bermuda, junio 11

COMET, Trinidad, junio 11

PORT ST. GEORGE, Halifax, junio 11

YANADA, Lela, junio 11

MARVAL, Trinidad, junio 11

YANADA, Lela, junio 11

SIXAULA, Santa Marta, junio 11

OLTAIR, Buenos Aires, junio 11

Venres, 14 de junio.

Avila, Avila, junio 11

W. H. LIBBY, Cristóbal, junio 11

### SALEN

Martes, 11 de junio

Vapor Precedencia Junio 6

ALVARADO, Calao, junio 6

ALVARADO, Calao, junio 6

CHICAGO CITY, Bristol, junio 6

KARACHI MARU, Hamburg, junio 6

KARACHI MARU, Hamburg, junio 6

MUNAR, Bahia, junio 6

Miércoles, 12 de junio

ANNA C. Prieto, junio 11

BAI SA, Bahia, junio 11

CAINA, Genova, junio 11

CLAN, Mat. Pison, junio 11

DJAMBI, Batavia, junio 11

DE HALL, Batavia, junio 11

LARA, San Juan, junio 11

LEVATHAN, Southampton, junio 11

LEWIS, L. C. B. C. P. C. Coast, junio 11

MAHETANIA, Southampton, junio 11

MAHETANIA, Southampton, junio 11

POLONIA, Danzig, junio 11

SILVERBEECH, Yokohama, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

## NOTAS DEL PUERTO

### LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Martes, 11 de junio.

BERGENSFELD, Bergen, junio 1, con 35 pasajeros de cámara, 126 turistas y 129 de tercera clase, correspondencia y carga, de la Norwegian American Line, al día de este 30 de Brooklyn, sobre las 12 a. m.

CARACAS, Caracas, junio 6, con 92 pasajeros, correspondencia y carga, de la Red Line, al muelle 10 de N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.

CITY OF BIRMINGHAM, Savannah, junio 6, con 34 pasajeros y 46 de carga, de la City Line, al muelle 46 del río Norte, sobre 7 a. m.

KARLSRUHE, Karlsruhe, junio 5, con 33 pasajeros de cámara y 118 de tercera clase, correspondencia y mercancías, de la Stadt, German Lloyd, al pie de la calle 5, Brooklyn, al mediodía.

ROBERT E. LEE, Newport, junio 10, con pasajeros y mercancías, de la Old Dominion Line, al muelle 25 del río Norte, sobre 11 a. m.

SCUTHIA, Queenstown, con 77 pasajeros de primera, 56 turistas y 185 de tercera clase, correspondencia y mercancías, de la Cunard Line, al muelle 53 del río Norte, sobre 11 a. m.

SILONEY, Habana, junio 8, con pasajeros, correspondencia y carga, de la Ward Line, al muelle 14 del río Este, al mediodía.

Miércoles, 12 de junio.

Vapor Precedencia Junio 6

Primer, Havre, junio 6

Honorable, Cherbourg, junio 6

Jueves, 13 de junio.

Bermuda, Bermuda, junio 11

COMET, Trinidad, junio 11

PORT ST. GEORGE, Halifax, junio 11

YANADA, Lela, junio 11

MARVAL, Trinidad, junio 11

YANADA, Lela, junio 11

SIXAULA, Santa Marta, junio 11

OLTAIR, Buenos Aires, junio 11

Venres, 14 de junio.

Avila, Avila, junio 11

W. H. LIBBY, Cristóbal, junio 11

Miércoles, 12 de junio

ANNA C. Prieto, junio 11

BAI SA, Bahia, junio 11

CAINA, Genova, junio 11

CLAN, Mat. Pison, junio 11

DJAMBI, Batavia, junio 11

DE HALL, Batavia, junio 11

LARA, San Juan, junio 11

LEVATHAN, Southampton, junio 11

LEWIS, L. C. B. C. P. C. Coast, junio 11

MAHETANIA, Southampton, junio 11

MAHETANIA, Southampton, junio 11

POLONIA, Danzig, junio 11

SILVERBEECH, Yokohama, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

THORNTON, Calao, junio 11

## NOTAS DEL PUERTO

### LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Martes, 11 de junio.

BERGENSFELD, Bergen, junio 1, con 35 pasajeros de cámara, 126 turistas y 129 de tercera clase, correspondencia y carga, de la Norwegian American Line, al día de este 30 de Brooklyn, sobre las 12 a. m.

C